

Instrukcje bezpieczeństwa – bezprzewodowe słuchawki nauszne (Bluetooth, akumulator litowo-jonowy)

1. Przeznaczenie wyrobu

- Produkt przeznaczony jest do odtwarzania dźwięku oraz prowadzenia rozmów w trybie głośnomówiącym przez osoby dorosłe.
- Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i w typowych warunkach użytkowych (dom, biuro, podróż). Nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych, medycznych ani do łączności krytycznej dla bezpieczeństwa.
- Produkt nie jest zabawką. Nie jest przeznaczony dla dzieci.

2. Ostrzeżenia ogólne

- Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi instrukcjami oraz zachować je do późniejszego wglądu.
- Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa może prowadzić do porażenia prądem, pożaru, obrażeń ciała, uszkodzenia słuchu lub trwałego uszkodzenia produktu.
- Produkt może być używany wyłącznie w sposób opisany w instrukcjach. Używanie w inny sposób może być niebezpieczne.

3. Bezpieczeństwo elektryczne i ładowanie

- Produkt zawiera wbudowany akumulator litowo-jonowy. Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować przegrzanie, wyciek, pożar lub eksplozję.
- Do ładowania używaj wyłącznie przewodu USB-C dostosowanego do zasilania urządzeń elektronicznych oraz zasilacza USB spełniającego obowiązujące normy i wymagania w UE.
- Nie ładuj produktu, jeśli przewód, złącze lub zasilacz są uszkodzone, nadtopione, postrzępione albo przegrzane.
- Nie ładuj produktu na łatwopalnych powierzchniach (np. pościel, kanapa, dywan). Umieść produkt podczas ładowania na twardej, suchej i stabilnej powierzchni, z dala od materiałów łatwopalnych.
- Podczas ładowania zapewnij odpowiednią wentylację. Nie przykrywaj produktu ani zasilacza tkaninami lub innymi materiałami.
- Nie wystawiaj produktu i przewodu ładującego na działanie wody, wysokiej wilgotności, silnych wahań temperatury ani bezpośredniego promieniowania słonecznego.
- Nie dotykaj złącza USB mokrymi dłońmi. Może to spowodować porażenie prądem lub zwarcie.
- Nie otwieraj ani nie usuwaj obudowy akumulatora. Wymiany lub serwis może dokonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- W razie zauważenia nietypowego zapachu, dymu, rozgrzania obudowy, odkształceń lub wycieku, natychmiast odłącz produkt od źródła zasilania, przestań go używać i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

4. Ochrona słuchu

- Ustaw głośność na niskim poziomie przed rozpoczęciem odtwarzania. Stopniowo zwiększaj głośność do poziomu komfortowego.
- Długotrwałe słuchanie na wysokim poziomie głośności może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Może to nastąpić niezauważalnie, bez odczuwania bólu.
- Jeżeli odczuwasz szum w uszach, uczucie zatkania lub dyskomfort, natychmiast zmniejsz głośność lub przerwij korzystanie ze słuchawek i skonsultuj się ze specjalistą laryngologiem.

- Nie używaj maksymalnego poziomu głośności, zwłaszcza przez dłuższy czas lub w połączeniu z funkcjami wzmacniania basów.
- Dzieci i młodzież są szczególnie narażeni na uszkodzenia słuchu. Nie pozwalaj dzieciom używać produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

5. Bezpieczeństwo podczas użytkowania w ruchu (transport, ruch drogowy)

- Podczas prowadzenia samochodu, roweru, hulajnogi elektrycznej lub obsługi innego pojazdu należy zachować szczególną ostrożność. W wielu krajach używanie słuchawek w obu uszach podczas kierowania pojazdem może być ograniczone lub zabronione. Należy stosować się do lokalnych przepisów.
- Nie używaj słuchawek w sytuacjach, w których ograniczona percepcja dźwięków otoczenia (np. klaksony, syreny, komunikaty ostrzegawcze) może spowodować zagrożenie dla Ciebie lub innych osób.
- Podczas chodzenia w ruchliwych miejscach (ulice, przejścia, stacje) zachowaj możliwość słyszenia dźwięków otoczenia. W razie potrzeby zdejmij słuchawki lub znacznie zmniejsz głośność.

6. Użytkowanie i obsługa

- Przed założeniem lub zdjęciem słuchawek upewnij się, że poziom głośności jest umiarkowany, aby uniknąć nagłych, głośnych dźwięków.
- Nie wykonuj gwałtownych ruchów głową podczas noszenia słuchawek, aby zapobiec ich zsunięciu się i uszkodzeniu lub spowodowaniu urazu.
- Nie używaj produktu, jeśli odczuwasz ból, ucisk, otarcia skóry, zawroty głowy lub inne dolegliwości. Dostosuj pozycję nausznicy lub przerwij użytkowanie.
- Osoby mające rozruszniki serca, implanty słuchowe lub inne urządzenia medyczne powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem bezprzewodowych słuchawek Bluetooth.
- Nie modyfikuj produktu (np. nie nawiercaj, nie lutuj, nie usuwaj elementów). Samodzielne przeróbki mogą spowodować zagrożenie bezpieczeństwa oraz utratę zgodności z wymaganiami bezpieczeństwa UE.

7. Bezpieczeństwo bezprzewodowej komunikacji (Bluetooth)

- Podczas parowania i korzystania z łączności bezprzewodowej używaj tylko zaufanych urządzeń i źródeł.
- Nie używaj urządzenia w miejscach, w których obowiązują ograniczenia dotyczące transmisji radiowej (np. samoloty, niektóre obiekty medyczne, obiekty przemysłowe). Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów i poleceń personelu.
- Zakłócenia elektromagnetyczne mogą wpływać na działanie innych urządzeń elektronicznych. W razie zaobserwowania zakłóceń wyłącz słuchawki lub odłącz połączenie Bluetooth.

8. Ochrona przed czynnikami środowiskowymi

- Produkt nie jest wodoodporny ani przeznaczony do zanurzania w wodzie. Nie narażaj go na deszcz, śnieg, zachłapanie ani działanie pary.
- Nie używaj słuchawek w saunie, łazience podczas kąpieli, ani w innych miejscach o bardzo wysokiej wilgotności.
- Chronić produkt przed kurzem, piaskiem, agresywnymi chemikaliami, olejami i rozpuszczalnikami. Mogą one uszkodzić obudowę, nausznice lub elementy elektroniczne.
- Nie pozostawiaj produktu w samochodzie lub w innych miejscach, gdzie może zostać wystawiony na działanie bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur.

9. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem odłącz wszelkie przewody i wyłącz produkt.
- Czyść obudowę oraz nausznicę miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Nie używaj środków ściernych, rozpuszczalników, alkoholu ani aerozoli czyszczących.
- Nie dopuszczaj do przedostania się cieczy do wnętrza produktu ani do złączy.
- Regularnie sprawdzaj stan nausznicy i pałąka. W przypadku pęknięć, znacznego zużycia lub uszkodzeń mechanicznych przerwij użytkowanie do czasu wymiany lub naprawy w autoryzowanym serwisie.

10. Bezpieczeństwo dzieci

- Przechowuj produkt, przewody i akcesoria poza zasięgiem małych dzieci.
- Małe elementy oraz przewody mogą stwarzać ryzyko uduszenia lub połknięcia.
- Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, która zapoznała się z instrukcjami bezpieczeństwa.

11. Uszkodzenia, awarie i naprawy

- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia mechaniczne obudowy, pałąka, nausznicy, przycisków, przewodów lub złączy.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać, naprawiać ani przerabiać produktu. We wnętrzu nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnego serwisowania.
- W razie uszkodzenia, zalania, upadku z wysokości lub innego zdarzenia mogącego mieć wpływ na bezpieczeństwo działania, odłącz produkt od zasilania, nie używaj go dalej i skontaktuj się z wykwalifikowanym serwisem.

12. Przechowywanie i transport

- Przechowuj słuchawki w suchym, czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.
- Podczas transportu chroń produkt przed silnymi wstrząsami, zgniataniem, zginaniem pałąka oraz naciskiem na nausznicę.
- Nie pozostawiaj przewodu ładującego lub przewodu audio luźno zwiniętego tak, aby mógł się plątać lub ulec uszkodzeniu.

13. Informacje dotyczące akumulatora i utylizacji

- Akumulator litowo-jonowy wbudowany w produkt jest przeznaczony wyłącznie do tego urządzenia. Nie próbuj go wyjmować, rozmontowywać ani wymieniać samodzielnie.
- Nie wrzucaj produktu ani akumulatora do ognia, nie nagrzewaj i nie pozostawiaj w pobliżu źródeł ciepła (grzejniki, kuchenki, silne nasłonecznienie).
- Nie wyrzucaj produktu z akumulatorem do odpadów komunalnych. Po zakończeniu okresu użytkowania oddaj go do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub do punktu przyjmującego zużyte akumulatory zgodnie z przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej.
- W przypadku uszkodzenia obudowy akumulatora unikaj kontaktu z ewentualnie wydobywającymi się substancjami. W razie kontaktu ze skórą lub oczami, spłucz dużą ilością wody i zasięgnij porady lekarskiej.

14. Zgodność z wymogami bezpieczeństwa produktu w UE

- Produkt został zaprojektowany jako wyrób elektroniczny niskiego napięcia i urządzenie radiowe do użytku konsumenckiego i powinien być użytkowany zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami bezpieczeństwa w Unii Europejskiej.
- Należy zawsze stosować się do krajowych przepisów dotyczących ochrony zdrowia i bezpieczeństwa użytkowników, przepisów ruchu drogowego oraz przepisów dotyczących użytkowania urządzeń radiowych.

15. Postępowanie w razie wypadku lub zagrożenia

- W razie pożaru nie używaj wody do gaszenia urządzeń elektrycznych. Użyj odpowiedniej gaśnicy (np. do pożarów urządzeń elektrycznych) i natychmiast wezwij służby ratunkowe.
- W razie podejrzenia porażenia prądem natychmiast odłącz źródło zasilania (jeżeli jest to bezpieczne), nie dotykaj osoby porażonej gołymi rękami i wezwij pomoc medyczną.
- W przypadku wystąpienia dolegliwości zdrowotnych (np. silny ból głowy, zawroty, szum w uszach) przerwij korzystanie ze słuchawek i skonsultuj się z lekarzem.



WIRELESS OVER-EAR HEADPHONES
CASQUE CIRCUM-AURICULAIRE SANS FIL
FONES DE OUVIDO OVER-EAR SEM FIO
无线罩耳式耳机



DETACHABLE AUDIO CABLE
CABLE AUDIO DETACHABLE

CABLE DE AUDIO EXTRAÍBLE | АВНЕМВАРЕС АУДИОКАБЕЛ | CAVO
AUDIO RIMOVIBILE | ОТСОЕДИНЯЕМЫЙ АУДИОКАБЕЛЬ | CAVO DE
AUDIO DESTACÁVEL | 着脱可能オーディオ・ケーブル | 탈착식
오디오 케이블 | 可拆卸音频线



PURE BASS WIRELESS



TUNE 710 BT

WIRELESS × PURE BASS SOUND × HANDS-FREE CALLS
SANS FIL × SON PURE BASS × APPELS MAINS LIBRES



50h

EU importer: Amazon EU SARL 38 avenue John F. Kennedy,
L-1855 Luxembourg





HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329, USA
HARMAN International Industries, Incorporated EMEA
Liaison Office, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands, Ground
Floor, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD,
United Kingdom. Made in China / Fabriqué en Chine / Made in China / Fabbricato nella China / Сделано в Китае /

中国製造。www.jbl.com. ©2023 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. JBL is a trademark of
HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries. Features,
specifications and appearance are subject to change without notice. | ©2023 HARMAN International Industries,
Incorporated. Tous droits réservés. JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries,
Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont
susceptibles d'être modifiés sans préavis. / Пользовательские наушники | Изготовитель: Харман Интернешнл
Индустриал Инкорпорейтед, США, 06601 Инженерный, Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500 | Импортёр: ООО
"ХАРМАН РУС СИАИЗС", Россия, 127018, г. Москва, ул. Девятая, д. 1 | Товар сертифицирован / 製造商: Harman
International Industries, Incorporated | 地址: 8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, 美国 | 经销商: 哈曼(中国)投资有限公司
| 地址: 上海市浦东新区南汇西路288号3004室 | 中国地区客户服务中心电话: 400 630 6678 | 头戴耳机通用规范: GB/T
14471-2013 | 包装箱尺寸: 长205 x 宽62 x 高223毫米 | 重量: 0.461公斤

No Brasil, Importado e distribuído por HARMAN DO BRASIL LTDA, CNPJ: 08.315.379/0001-70, Rod. Gov.
Leonel de Moura Brizola, nº 3401, Nova Santa Rita, São Paulo, SP 02467-000
ATENÇÃO! Conforme a legislação nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao
sistema auditivo. Atendimentos técnicos: 0800-5214161 (ligação gratuita)

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such
marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those
of their respective owners. La marque "Bluetooth" sont des marques commerciales déposées et la propriété
de Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated, est faite
sous licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

LPN HK 25268 0942

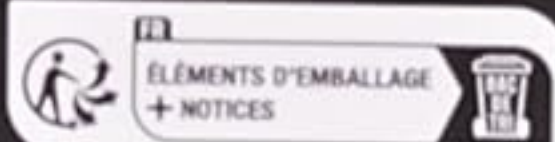


PAP 21 PAP 22 PP 5 PET 1

Carta Plastica

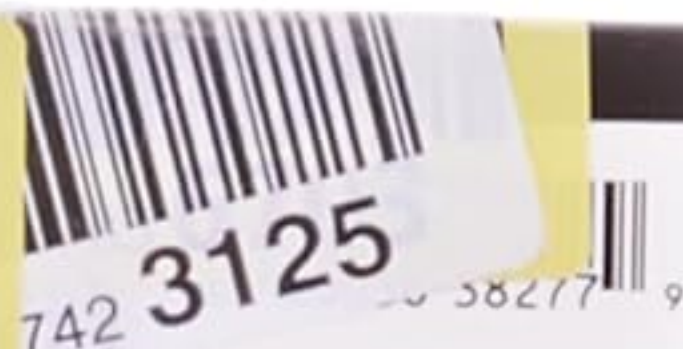
RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune



IS 616:2017/
IEC 60065:2014

R-41187240
www.bis.gov.in



SN: TL1223-GN077





**JBL PURE BASS SOUND
SON PURE BASS JBL**

SONIDO CON BAJOS PUROS JBL | JBL PURE BASS SOUND | SUONO
JBL PURE BASS | ЗВУЧАНИЕ JBL PURE BASS | SONORIDADE JBL
PURE BASS | JBL 퓨어베이스·사운드 | JBL PURE BASS
사운드 | 純正低頻音效



**HANDS-FREE CALLS
APPELS MAINS LIBRES**

LLAMADAS CON MANOS LIBRES | ATENDA CHAMADAS SEM
PRECISAR DAS MÃOS | ANRUF PER FREISPRECHFUNKTION |
CHIAMATE A MANI LIBERE | ЗВОНКИ В РЕЖИМЕ HANDS FREE |
ハンズフリー通話 | 핸드프리 통화 | 免提通话



**MULTI-POINT CONNECTION
CONNEXION MULTIPONT**

CONEXIÓN MULTIPUNTO | MULTIPONT-VERBINDUNG |
CONNESSIONE MULTI-PUNTO | ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДВУМ
УСТРОЙСТВАМ ОДНОВРЕМЕННО | CONEXÃO MULTIPONTO | マル
チポイント接続 | 멀티포인트 연결 | 多点连接



**LIGHTWEIGHT & FOLDABLE DESIGN
LÉGER ET PLIABLE**

DISEÑO LIGERO Y PLEGABLE | LEICHTES UND ZUSAMMENKLAPPBARES
DESIGN | LEGGERE E RIEGABILI | НЕБОЛЬШОЙ ВЕС И СКЛАДНАЯ
КОНСТРУКЦИЯ | DESIGN LEVE E DOBRÁVEL | 轻量&折りたた
み可能デザイン | 가벼운 접이식 디자인 | 轻量化
和可折叠设计



**VOICE ASSISTANTS SUPPORTED
COMPATIBLE ASSISTANT VOCAL**

COMPATIBLES CON ASISTENTES DE VOZ | SUPORTA ASSISTENTES DE
VOZ | SPRACHASSISTENTEN WERDEN UNTERSTÜTZT | SUPPORTO
DELL'ASSISTENTE VOCALE | ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ ГОЛОСОВЫМ
ПОМОЩНИК | 보이스어시스턴트 대응 | 음성
지원 | 支持语音助手



TUNE710 BT



USB TYPE-C Bluetooth 5.0

5MIN ⚡ = 3H 🎵 | 50h 🔋